

合時的靈糧



只要相信，只要相信，
凡事在神都能，只要相信……

要怎麼做，吶，要這樣：

現在我信，現在我信，
凡事在神都能，現在我信；
現在我信，現在我信，
凡事在神都能，現在我信。

讓我們仍然站立，低頭禱告。

主，願這不僅僅是一首歌，也是從我們心靈深處唱出來的“現在我信！”有一次，在耶穌行了許多大能的事後，門徒說：“主，我們現在信了。”

耶穌說：“現在你們信嗎？”

2 他們說：“現在我們曉得你凡事都知道，也不用人教你。”所以父啊，今晚我們曉得你不需要我們的教導，而是我們需要你的教導。所以，我們祈求你教我們怎樣禱告，怎樣生活，怎樣相信。主，求你藉着今晚的聚會應允我們。若是我們缺乏什麼，主，求你給我們。我們奉耶穌的名求。阿們。

3 我知道，今晚你們很多人都站着。在外面，我碰到一群人，他們說進不來，就在各自的車內用收音機聽道。吶，今晚我們要盡量講快一點，星期天晚上我們要為病人禱告，我們要做一個禱告隊列，讓每個人都能上來。今晚的聚會也要為病人禱告。

4 我要你們在……神聖潔的話語上，在信心上、在這時代的信心上得以建造。這信心！這信心需要比以往任何時代都更大，因為這必須是被提的信心，被提到空中。所以，我們要你今晚相信你看到聽到的一切；你所聽見已被傳講出來的道，以及你所看到那些行出來的跡象和異能。我們要你把這一切都放在心中，思考一下這是不是出於神的。

5 就像古時的以利沙說的，“若神是神，就當侍奉他。”對基督徒來說，若耶穌是一切事的中心，我想我們就應該放下別的事，來忠於他。記住，他是中心；他是北極星；他是終極；他是絕對。如果他是北極星……只有一樣東西是指向北極星的，那就是你們航海用的指南針。我要你們在航海時用的指南針，就是神的道，神的道總是指向他。

6 我們感到好像是在經歷極大的痛苦與試煉時期，這時代的困惑混亂，國與國之間的危難，還有各種各樣的事正在發生，有時我好像要被吞沒了……從各處來看，像是在……一隻出到外海的船上。而我已經受命來管理這隻船。我們要怎麼樣到達呢？這時，一陣白色的巨浪衝過來，它比我的船大一百倍。但我們要越過每一個浪峰。“我們靠着基督已經得勝有餘了。”這位船長，大船長已經抓牢了船尾的纜繩，他要帶領這船安然渡過。我們要越過每一個浪峰。

7 吶，所以今晚我們要快一點，讓你們早點回家……我們感謝你們從很遠開車來等等，你們得開這麼遠的路，還做出了很大的犧牲。看，這就足以叫我站在這裏，盡力不停地傳講，並做一切的事來幫助你們。但當我在這裏，我要盡力地都傳講出來，在我們都在這裏的時候給你們一些幫助。這樣你們帶着……如果你一下子給人講得太多，他們就記不住。你得只講一個主題，把它講透，直到他們明白了。當他們心裏牢記了這點，然後……再教導別的。我們要一步一步地來。

8 吶，你們要禱告，當壯膽，今晚就相信神的醫治。我想，你們心裏對我們現今所處時代的狀況沒有一點疑惑。我相信，你們心裏對神是不是在他的子民當中也是沒有疑惑。我想，你們大家都相信這點。我……我心裏對此也沒有一點疑惑。我也知道我的會衆、我的朋友、基督的朋友、基督的兒女都相信這點。

9 這給了我極大的歡喜，因為我看到你曉得自己擁有從神來的信息，就把這信息傳給人，也看到人們響應它。你就回過頭來，說：“父啊，感謝你。”哦，能看到孩子們在吃那差給他們的生命糧，真是何等的喜樂！你們知道這就是幾年前在這會堂

裏所說的異象嗎？沒錯。“生命的糧。”內維爾弟兄，你還記得。那偉大的時刻！

10 吶，讓我們翻開聖經，你可以跟着念或記下來，只是……我認為，一場聚會，醫治聚會或別的聚會，不讀一下神的道並做一些講解是不恰當的。我們大家都明白。我想我們中間沒有新來的。但我們大家都明白什麼是醫治。不是什麼人為你行了醫治，而是神已經為你行了。救恩也是這樣。唯一要做的就是讓人相信這是真理。神在他的道中教導了這點，然後又向那些信的人證明出來，因為他說：“在信的人，凡事都能。”

11 你說：“在神沒有不可能的事。”你們信嗎？同樣在你也沒有不可能的事。“因為在那些，”（神是一位）“那些信的人，凡事都能。”瞧？所以只要你能信，就沒有不可能的事，都能為你成就。

12 吶，在《列王紀上》17章，若主願意，我想讀前面7節。

基列居住的提斯比人以利亞對亞哈說：正如我所服侍的以色列的主神活着，這幾年我若不禱告，必不降露，不下雨。

主的話臨到他說：

你離開這裏往東去，藏在約旦河東邊的基立溪旁。

你要喝那溪裏的水，我已命令衆烏鴉在那裏供養你。

注意，“在那裏供養你，”不是在別的地方，是“在那裏！”

於是他照着主的話，去住在約旦河東的基立溪旁。

衆烏鴉早晚給他叼餅和肉來，他也喝那溪裏的水。

過了些日子，溪水就乾了，因為雨沒有下在地上。

13 願主加祝福在我們所讀的道上。吶，今晚我想從這裏取一個題目，叫做“合時的靈糧”。今早我們講到“事奉神的功課，人們想事奉神，但……時間、季節、地點，或那個人都不合適。”現在，我們要講“合時的靈糧”。

14 這位先知以利亞，我們對他知道得很少。但我們知道他是神的僕人，是那個時代神的僕人。

15 神使用他在以利亞身上的靈已經有三次了，又應許還有兩次；總共五次，因為是恩典。神用在以利亞本人身上；加倍臨到以利沙身上；又在施洗約翰身上；還要在外邦新婦中臨到；然後再與摩西一起，帶猶太人回家。沒錯。神應許使用以利亞的靈五次，已經使用了三次。

16 吶，這位偉大的先知，我們不知道他從哪裏來。我們只知道他是提斯比人。但他怎麼來的我們……

17 對於先知，我們都知道的很少。我們不知道他們從哪裏來的。很少人……我不知道有哪一位是從教會出來的，也沒有任何家譜記載他。他們只是普通人，大膽勇敢，往往沒受過什麼教育。他們自己從未著書立說。有幾位，像以賽亞和耶利米，寫過一些書。但這位偉大的先知以利亞從未寫過任何東西。很多人都沒寫過書；可能是因為不會寫。但他們都是一些粗獷的人。在聖經中，沒有人像那些古代的先知那樣。他們敢違抗王權、君王、大眾、教會等等，堅定地站在神的道上。神也證實他們是對的。他們都是非常粗獷的人。

18 這位以利亞是他們當中最粗獷的人之一。他是一個住在曠野的人。他來自曠野，生活在曠野。聖經說，他身穿毛衣。他披着羊皮，用一塊皮、一塊駱駝皮束在腰上，非常……滿臉鬍子。我能想像他看上去肯定是個很粗獷的人。

19 但我們沒有……他們沒有全都死去。他們不是都死了。在尼西亞大會的日子，你們許多人都讀過《**早期教會的尼西亞大會**》，他們想要從中建立組織，解散其他所有的教會，合並成一個教會。當他們召開尼西亞大會時，有些像以利沙一樣粗獷的人從曠野而來，他們只吃蔬菜，是很粗獷的人。但那些顯貴、大人物在康斯坦丁等人的支持下，壓制了他們的聲音。因為那些人，他們是先知，知道新婦教會的麥粒要落在土裏，好像在新郎裏的同樣麥粒要落在土裏一樣。它就在土裏埋了一千年。

20 這就是為什麼人們今天寫這些書，說，“那位沉默的神在哪裏呢，他怎麼能站着看到孩子們被殺，女人被獅子撕成碎塊，卻坐在天上一言不發呢？”他們不明白這道。麥粒必須落

在土裏。公義的神怎能站在那裏看着自己的愛子死去，被人吐唾沫而不管呢？但照神的道必須如此。甚至到了這個時代，也是這樣。

21 這個人，是個偉大的人。他所面臨的是個罪惡的世代。當時亞哈做王，在他以前的父已經行了惡。自從所羅門以後，邪惡的王一個接一個。亞哈這個人，在撒瑪利亞做王 22 年，是衆王中最壞的一位。他真正是個現代派的人。他相信宗教，肯定的。他凡事都照着現代的潮流而行。他有四百名希伯來先知，個個都受過良好的教育和訓練。神給他差來一位，但他不願相信，這位就是以利亞。

22 但以利亞，這個提斯比人，是個住在曠野的人。他不是圓滑的人，而是個粗獷的人。亞哈一直犯罪，直到有一天，神再也容忍不了了，就在曠野對以利亞說話。於是他就上路，往撒瑪利亞去，好像我常常描述的那樣，他滿臉可能都是白鬍子，禿着的頭在太陽下發亮，眼睛窄小，手裏拿着一根杖放在後面，臉上帶着一絲微笑，徑直地走到以色列王的面前，說：“……我若不禱告，必不降露在地上。”

23 神給我們這樣的人，就是那些知道他們凡事都是帶着**主如此說**而行的人。

24 吶，我們發現在他做這事之前，神已經呼召了他。神已向他說話，因此他不怕任何的事。他不擔心他的信息會不成就；他知道它必成就！他知道那是根據主的道，他也知道他是那個時代神的先知。因此，不管王會不會砍他的頭，把他投入監牢，不管他們會做什麼，對他都没什麼兩樣；他有一項使命，“**主如此說**，”於是來到王面前。何等粗獷的人啊！但在他來見王之前，就已經預言過這大旱……

25 因為神不會讓罪逃過，不受刑罰。犯罪必須受刑罰。若沒有刑罰，法律又有什麼用？若說“闖紅燈是犯法的，”卻沒有相應的罰款或刑罰，這法律又有什麼用？那就不是法律了。所以，犯罪就必受刑罰。神制定了律法，若律法被觸犯，就必有相應的刑罰。

26 這個國家已經違犯了神所有的律法。哦，他們有大教會，有聖殿。有大量受過教育的人。全國各地都有他們的先知，有他們的神學院；好像機器那樣把他們生產出來。他們有大量的先知；有大量的祭司；有大量的文士；有大量的宗教，但他們都偏離了神的道。所以，神就在那些階層以外呼召一個人，差派他進去，帶着**主如此說**。

27 注意，神是如何眷顧他自己的人。在他差派這位先知傳講信息之前，他說：“以利亞，你下去告訴亞哈王這些事。你一講完，就趕快離開他，因為我已為你在這乾旱的時期預備了一個去處。以利亞，如果你只傳講我的道，做我吩咐你做的事，我必看顧你。”

28 吶，今晚我想把以利亞的偉大事工和他的時代當作一個預表，來對照我們現在所生活的時代。我相信這是個完美的預表。如果有時間回到過去看看，我想談談列國的事，但是我要把更多的時間用在禱告隊列裏。

29 如果我們可以回過頭來看，以色列曾奪取了巴勒斯坦地，以同樣的方式，我們也奪取了美國。我們進入了美國，驅趕了原住民，就是印第安人，佔有了這塊土地。同樣，以色列人在約書亞的帶領下，在神的帶領下，進入巴勒斯坦地，驅趕了原住民，奪取了那塊土地。

30 他們最早的王都是大能的人，大衛、所羅門，都是偉大的人。我們最早的總統也是偉大的人：華盛頓、林肯等等。後來，總統或國王就越變越爛，最後，到了這個亞哈，就到頂了。這也是我們這個時代的預表。人們變得很時髦，以致不想聽主的真道了。

31 你可以想像，在那種時髦的人眼裏，一位神真實的僕人聽上去是怎麼樣的。“瞧，他瘋了，他頭腦不正常。不可能有這樣的事。”他們是虔誠的，非常虔誠。他們有誠實的人；有誠實的會衆。他們非常虔誠。

32 所以他知道，單單講一個普通的神學理論；單單講一個普通的信息；單單傳講這道，遠遠不能打碎他們的石心。他知道，要帶着**主如此說**，行審判在那些人身上，所以當他帶着主

如此說出去時，他知道這點。這是**主如此說**。棄絕的人就必受審判。在我們的時代，我們也看到了這點。在任何時代你都可以看到。當你跨出憐憫的界限時，剩下的就只有審判了。

33 呐，這個預表，我想用以利亞的事來預表今天的教會。就在審判之前，他接受了他的信息。以利亞，他代表這個信息，他得到神的看顧，在自然界中吃着天然的食物，因為照着神的道，將有三年六個月不降雨，或等到以利亞禱告後才降雨。“以利亞，不管你說多長時間，就多長時間。”因此，他走到王面前，說：“我若不禱告，必不降露在地上。”這話很重，不是嗎？這信息很不尋常！

34 呐，我們要把這點預表今天屬靈的乾旱。呐，我們都知道，我們都意識到，從屬靈上講，今天在這地上有一場極大的屬靈乾旱。你知道，先知已經預言了，在基督第二次到來之前必要如此，他說：“必有饑荒降在地上，人饑餓非因無餅，而因不聽神的道。”那個日子就是現在，“不聽神的真道。”呐，這自然的乾旱預表了屬靈的乾旱。

35 罪與不信，藉着教會中的假教師與現代派的人已經把這地帶到了即將來臨的審判中。人們已經把神的道和他的先知，變成了一些現代的神學術語。

36 這裏你注意到，就在這種時候，神總是興起某樣東西。因為他總是這樣。他若不將奧秘事啓示人，就一無所行，他總是藉着他的僕人啓示出來。

37 呐，但在乾旱的時候，以利亞有一個隱密處，是神分派他去的。這就是我們在禱告隊列開始前要明白的事。以利亞有一個隱密處，是神親自為他預備的。呐，教會沒有為他預備；王沒有為他預備；以利亞也沒有為自己預備，而是神為以利亞預備了一個隱密處，讓他在整個乾旱時期都得到供養，在那裏，他的食物天天都得到供應。他無需掛慮明天會發生什麼事，也無需掛慮供應會不會斷絕。神說：“我已經吩咐烏鴉在那裏供養你。”何等美妙的事啊，這預表着我們在基督裏的隱密處。

38 當全世界基督教協進會和所有這類的事在發生時，人說：“神跡的日子過去了。”神的大能已經從衆教會中被取去。教會看上去除了像“鳴的鑼響的鉞”一般，什麼也不是了。我們知道這是事實。“有敬虔的外貌，卻否定神的大能。”

39 這就像今早講的，大衛用牛車運約櫃的事：偏離神的道。當神的道呈現出來，要給他們時，他們卻不想要。因此，他們就偏離這道了。

40 這也是以利亞的時代人們所做的：偏離了神的道。他們以為自己擁有道，其實並沒有。所以注意，在……

41 他要懲罰不信者的同時，他也為信徒預備了一條路。每次神都是這樣做。當神要用水毀滅全地的時候，他為挪亞預備了一條逃脫之路。當神要淹死埃及人的時候，他為他的百姓預備了一條過紅海的路。神預備他的道路何等奇妙！哪裏沒有路，他就是那條路。他就是道路！

42 吶，我們意識到，我們正面臨……有史以來最重大的時刻。我們當害怕的不是閃閃發光的導彈頭。我們當害怕的是衆教會。我們需要警惕的就是我們所生活的這個時代。

43 吶，注意，但神為以利亞預備了一條逃脫之路。現在，神也為信他的兒女預備了一條逃脫之路，逃避那將來的憤怒和審判。

44 因為神若審判了以前的人，使他們受懲罰，將所多瑪和蛾摩拉毀滅；將迦百農沉入海底，定了那世代的罪，審判了所多瑪和蛾摩拉，而我們也做同樣的事卻可以逃過去，那麼，他就不是公義的。我們肯定要受到審判，像他們肯定要受到審判一樣。吶，我們注意到……

45 當那個日子時髦的潮流興起來時，神也在那個時代興起一個人，來反對那些勢力，但他們不願聽從。他們以為他發瘋了，“他失去了理智。他不過是個老狂熱份子，從曠野來的傻瓜，從森林裏來的瘋子。”然而，他擁有主的道。

46 “神的道所說的並不是那樣。”今天他們這麼說。“哦，瞧，聖經是一本歷史書。”我想你們已經看到了，現在人們聲稱，“夏娃吃的並不是一粒蘋果，她吃了一個……”什麼？我

相信……他們說是“吃了一粒杏，是一粒杏。”還有，“摩西也從未帶領以色列兒女過紅海。那不過是海另一邊的蘆葦叢，他經過的是海的蘆葦叢。”那麼，水又是怎樣在他們兩邊立起牆垣；他們又怎樣走乾地過去呢？哦，真是胡說八道！但你看，必須得有這樣的日子來到，神的憤怒才能傾倒在這些人身上。必然如此。

47 他們說根本没有這回事—這些……甚至教會的人也不信神跡。“我給你一千美元。”他們說，“顯個神跡給我看吧。顯個神跡給我看吧！”瞧，就是有一萬個神跡在他們面前發生，他們也是看不見。哦，他們永遠看不見。

你說：“那不可能。”哦，不，有可能。

48 以利亞有一次下到多坍，亞蘭人的軍隊上來圍困那城，要捉拿他，因為他們知道以色列國的能力就在那個先見身上。瞧，這王……有個人告訴亞蘭王，說：“瞧，你知道，那個提斯比人，先知以利亞，將王在臥房所說的話都告訴了以色列王。”

49 說：“去捉拿那個傢伙！就是那個傢伙妨礙了我們。”於是亞蘭人的軍隊悄悄上來包圍了多坍，他們包圍了那城。

50 先知的僕人基哈西醒過來，他說：“哦，我父啊，敵人把我們都包圍在這裏了，我們完全被包圍了。”

51 他說：“瞧，與我們同在的比與他們同在的更多。”瞧？

基哈西四周看看，說：“我没看到一個人啊。”

52 他說：“主神，開這少年人的眼目。”他的眼睛開了，就看見滿山都是神的天使和火車火馬，那不可見的軍隊。

53 以利亞走出去，聖經說：“主使他們的眼目昏迷。”他走到他們面前；他們眼目昏迷，認不出他來。他走出去，說：“你們是在找以利亞嗎？”

他說：“是的，我們正在找他。”

54 他說：“來吧，我告訴你們他在哪兒。”於是領他們進入埋伏圈裏，直接去到那裏，以色列軍隊就衝出來，捉住他們。

55 呐，聖經說：“主使他們的眼目昏迷。”這就行了。今天，人們在屬靈上是如此眼瞎，即使主神降臨在人們中間，行他所應許的一切事，他們還是看不見。他們在屬靈上是瞎眼的，不認識神；不曉得他的大能。呐，我們注意到，在以利亞的時代他們是這樣，今天他們還是這樣。神使他們的眼目昏迷。今天，他們說，“沒有神跡了，沒有這回事，那都是感情作用。”

56 他們也對以利亞說同樣的話，因為他要被接升天之前，年輕的以利沙代替了他的位置，他是一個禿頭的年輕人，有童子跟在他後面，說：“老禿頭，你為什麼不跟以利亞一同上天呢？”看，這些人，他們從起初就不信，雖然有這麼多的大事發生。這位偉大的神人被改變，被火車火馬接上天去了，人們還是不信，並且讓他們的孩子跟在這人的後面，說：“老禿頭，你為什麼不上天去呢？”瞧？於是先知咒詛他們，就有母熊出來殺死他們中間的四十二個。

57 呐，注意。正如以往那樣，今天人們也用私意解說神的道。呐，如果他們要那樣做，取決於他們自己，但他們想要叫我們也那樣相信。聖經說，“神的道沒有可隨私意解說的。”神自己來作解釋。神證實他的話，那就是對道的解釋。正如我多次說過的，起初，神說：“要有光，”就有了光。不需要任何解釋，事情就發生了。神說：“必有童女懷孕生子，”童女就懷孕生子。神說他要“澆灌他的靈，”他就做了。神說在末日他要做這些事，他就在做這些事了！無需任何解釋，神自己來做解釋。無論愚拙的人說什麼，一點都不能攔阻神。

58 當耶穌在世上時，他需要與很多的不信爭戰，就像我們今天這樣多，可能還更多。但那一點都不能阻止他，他繼續履行和完成他的職責，神也證實他所做的一切。他說：“我不是憑着自己做。我與父是一。父在我裏面。不是我做這些事，而是住在我裏面的父做的。我若不行我父的事，你們就不必信我；我若行了，你們縱然不信我，也當信這些事。”瞧？換句話說，他們……“你們查考聖經，”他說，“因你們以為內中有永生，以為認識聖經就有永生。給我作見證的就是這經。”阿們！何等的聲明啊！“他們是他們，就是這經告訴你們我是誰，”耶穌說。

59 也正是聖經告訴你們，我們生活在什麼時代。你們所看到成就的事，是神自己在他的子民中。除了神，沒有人能叫死人復活。除了神能作他現在正在做的事，沒有人能做。因為聖經說，“他昨天、今天，一直到永遠是一樣的。”

60 吶，我們看到，人們有這種現代潮流，“哦，神跡的日子過去了，再也沒有神跡這回事了。人們都是感情激動。”

61 聽聽那位先知以利亞，大聲疾呼反對他們和他們的神學理論。注意，注意，他說話，就好像他是神一樣。以利亞說話，好像他就是神自己，“我若不禱告，天必不降露。”阿們！是的，先生。先知在神的同在中待了很久！

62 舊約的或任何時代的衆先知，他們長久活在神的同在中，直到他們成為道；他們的信息是道本身。記住，他說，“**主如此說。**”當這些人得到從神而來的這些信息時，他們是如此的專心致志，以致自己的想法都沒有了。那信息可能與他們的想法相反；他們可能無法看出它是對的。但他們說出神的道，“**主如此說。**”

63 “我若不禱告，必不降雨。”哦，何等的聲明啊！他在神的同在中，被神完全地證實了。記住，《阿摩司書》3:7 也是這樣說，“主神若不將奧秘指示他的僕人衆先知，就一無所行。”他說，“將不會有雨降在地上！”他先……

64 人們嘲笑他；認為他發瘋了，“那個狂熱份子！”但你看，他擁有**主如此說**，“必不降雨。”在他說之前，神已經啓示他的僕人以利亞了。他是神所證實所印證的先知，人們本該悔改才是。但相反，他們嘲笑他，說：“哦，我們有很多雨水！水庫都滿了。河水都在暢流。”

65 聖經說，“那三年六個月甚至連露水都沒有。”所有的溪水河流都枯乾了，到處都枯乾了。不是那個人在說話；而是神藉着那個人在說話。那是“我是”。我們一直都知道。所以他……

66 我們發現，當一個人從神那裏差來，被神所派，帶着真實的**主如此說**上來，這信息與使者就成為一，是同一個。因為

他被差來，逐字逐句地代表**主如此說**，所以，他和他的信息是同一個。

67 在宗派贊助下的宗派人士，他與教會也成為“一”。受某個宗派神學所控制的神學家，他與他的信息成為一：神學的教會與神學家是同一個。這是對的。

68 那麼，當人帶着**主如此說**上來時，他與那信息就成為一。當以利亞帶着**主如此說**上來時，他和他的信息就成為一。正如耶穌，他來時，他就是道，正如《約翰福音》1章所說的。所以，神的道和那個時代的使者一直以來都是完全相同的。沒錯。

69 耶穌是那預言要來的道。他是衆先知所說要成就的道，“必有童女懷孕生子。”回到起初，神對他們說：“女人的種子要傷蛇的頭，蛇要傷他的腳跟。”所有這些預言都說過了。大衛的哭泣，各個時代下來所有的先知也都說到耶穌。他是彰顯出來的道！哈利路亞！

70 現在你們明白我要講什麼了嗎？早上我跟你們說得很明白了。你們豈沒看到活神的權柄在他的新婦—永活的教會裏嗎？病人得醫治；死人復活；癱腿的走路；瞎眼的看見；福音帶着大能傳出去，因為信息和使者是同一個。這道在教會中，在人裏面。

71 神的道在以利亞裏面，他帶着**主如此說**走過去，說：“天必不下雨。”那不是以利亞；那是在以利亞身上的神。

72 我說過很多次了，關於有一回，一位基督教科學派的女士對我所說的。這事我講過多次了。她說：“伯蘭罕先生，你太誇大耶穌了。”

我說：“我希望那是我唯一需要做出交代的事。”

她說：“你想使他成為神。”

我說：“他就是神。”

73 她說：“哦，他是先知，他是好人；但他不是神。”

74 我說：“那麼，指給我一處聖經，哪裏說他不是神。”

75 她說：“在《約翰福音》中說，當他來到拉撒路墳墓前，他哭了。”

76 “瞧，”我說：“沒錯，他哭了。他是人又是神。他是人，會哭；但他使人復活，他必定是神。”沒錯。我說：“他是個人，會餓；但他也是神，用幾個餅五條魚餵飽了五千人。”沒錯。“他是人，在船尾睡着了；但也是神在他裏面，平靜了風浪。”為什麼？因為他和他的信息是一。

77 他說：“我與我的父是一。我的父住在我裏面。”神本性一切的豐盛都有形有體地居住在他裏面。

78 我想，那天，我在傳講**七個教會時代**時，這點很讓人吃驚。一開始，我弄不懂耶穌站在那裏……他的頭髮為什麼那樣雪白，經上說：“他的頭與髮白如羊毛。”我不能理解一個 33 歲的人頭髮為什麼是雪白的。

79 我就打電話給一位優秀的五旬節派神學家，我的一位好友，傑克·摩爾弟兄。他是個聰明有智慧的人。他說：“伯蘭罕弟兄，那是得到榮耀的基督。那是耶穌得到榮耀後的形象。”不，我無法那樣相信。不。

我說：“好吧，摩爾弟兄，謝謝你。”

80 我走進房間，開始跟神說話。我打開經文串珠，在《但以理書》找到他，經上說：“他被領到亙古常在者面前，他的頭髮白如羊毛。”我說：“主啊，我不知道要怎麼說，我要對此負責任。”吶，記住，那是在七印揭開之前的大約一年或更久一點。我在那裏禱告，“主啊，那是什麼意思？”

81 我一看，在我面前站着一個人，他是審判官，頭上戴着白色的髮冠。古代的審判官總是戴着白色的髮冠，顯示他有至高無上的權柄。

82 然後，我看到耶穌戴着白色的髮冠，我說，它恰恰證實了我們所知道的真理，他就是那至高無上的權柄。神在變像山上見證了同樣的事，說：“這是我的愛子，你們要聽他。至高無上的權柄！”

83 再回到七印揭開的起初，當時，那七個天使以金字塔的形狀降臨，站在那裏，告訴我回到這裏來，傳講七印，主會與我同在，他會讓我知道七印是什麼，那些遺失的東西是什麼。我一直以為它被封在聖經的後面，是一些沒有寫在聖經裏的事；

但結果大家都知道了，神不可能那樣做。它不是明明寫在聖經裏的事……它是隱藏在聖經裏的事。“若有人在這預言上加一個字或刪一個字……”所以，它是隱藏在聖經七個教會時代裏的奧秘。每個印都帶出一個奧秘，所有關於水的浸禮，以及人們長久在探索的其他事。

84 當那七個天使升上去時，從加利福尼亞，一直到墨西哥，到圖森，每一處的大天文台都拍下了它的照片。那是一個奧秘的景象。當它升上去時，坐在那後面的弗雷德·索斯曼弟兄、我和吉恩·諾曼弟兄正站在現場。他們拍了照片，但還不知道是怎麼回事。不久前，大家還在說：“看這裏。看上去好像**這個**，那些天使的翅膀，它們這樣折疊在一起。”

85 有一天，我把照片向右轉，一看，是耶穌基督的像，跟霍夫曼畫過的像一模一樣。他站在那裏，頭上戴着白色的髮冠，向後看着大地，顯示他是至高無上的權柄。天上宣告了；聖經宣告了；這信息也宣告了，一直都是一樣的。至高無上的權柄，頭上戴着白色的髮冠。你們看他臉底下的黑色鬍子。你們許多人都看過這張照片，我們後面有。把它轉到右邊，看一看。他就在那兒，要是主曾拍過照片的話，這張簡直一模一樣。人們從不對的方向來看，你得從正確的方向來看。只有主神能向你啓示哪個方向才是正確的。向右邊轉過來，再去看。他就在那裏，要是主曾拍過照片的話，簡直一模一樣。

86 我頭一次看到主，他看上去就像霍夫曼畫的……那張**頭像**。我以前沒見過這張畫。幾年後在比利·桑戴的教堂裏我看到了。從那以後我家裏就一直都掛着那幅畫像。

87 在這裏，空中也說到這位我在這裏的異象中所見過的神，那時我還是個小伙子，在這校舍的附近我見過他，他看上去就像那樣。33年後，如今在天上宣告了它，宣告說那是真理。他看上去就是那樣：不是某人想像的神秘東西。

88 好像在梵蒂岡，他們那裏有一幅基督的畫像，基督長着一圈小白鬍子，或下巴的一圈半英寸長的鬍子，像**這樣**一直長到他的嘴角邊，他們稱那是基督。

89 這使我想起，有一次，我在一個古代的教堂裏見到一位希臘畫家，他指給我看亞當和夏娃的樣子；他們看上去就像野獸或什麼的。那是屬肉體的頭腦對屬靈事的認識。我認為，亞當是地上活人中最英俊的男子，而夏娃在各方面也是完美的女子。

90 吶，屬肉體的頭腦用自己的心思來理解事物，因此神就下來，用他的大能把這事解開。在亞哈的日子，所發生的事正是這樣。

91 吶，我們發現，以利亞就可以這麼說，因為那時代的信息和神的道，信息和這道是完全相同的。先知、這道、信息；使者，信息，信息，是一樣的。耶穌說：“我若不行經上指着我寫的事，你們就不必信我。”真好。每個人和他的信息都是一。

92 這就是為什麼今天人們不相信要做神的工，因為他們不接受神的信息。他們不信這信息。

93 但那些相信我們正活在神的日子裏的人，這些東西對他們就是隱藏的食物。想一想。神把它好好隱藏起來，使他們眼睛看着它，卻不明白。這跟以利亞使亞蘭人軍隊的眼目昏迷一樣。神也叫不信者的眼睛昏迷，使他們看不見信徒—神孩子真實的靈糧。

94 人們叫挪亞是“狂熱”份子，他建造方舟，他的眼睛向神的道和應許是打開的。正是人們稱之為狂熱的東西，拯救了挪亞和他的一家。瞧？同樣的一個東西。人們所嘲笑的事，正是我們禱告祈求的事。人們看為“瘋狂”的事，我們卻看為“偉大”！世界看為“偉大”的，神卻看為“愚拙”。世界看為“愚拙”的，神卻看為“偉大”！這正是對與錯之間的對照。耶穌基督昨天、今天，一直到永遠是一樣的。

95 記住，他照神的安排，照神的呼召和神的道，進入他的隱密處。以利亞照神的預知和安排，照神對他生命的呼召，照神的道，進入他的隱密處。如果這不是我們進入隱密處的方法，我不知道還有什麼方法可以進入那裏。

96 注意，在乾旱開始前，以利亞就進入那個隱密處生活。這正預表了在審判開始擊打遍地之前，教會已經被呼召出來；新

婦已經蒙揀選；在審判擊打遍地之前，她們在等待。她們已經在等待，正在吃神的靈糧，享受神的祝福。任何有正常頭腦的人都知道我們正往那個方向去，我們就處在審判的時刻了。

97 看！班克斯弟兄和你們今晚在這裏的幾位弟兄，那天早上你們都站在那座山上。

98 若主願意，我想下星期天早上來談談那座山。我得了一個大啓示，是更深的事，叫我想今晚就講出來。但我要……瞧？一直以來都是一件接着一件不斷發生。瞧？它從未停止過，因為這是**主如此說**。

99 你們在這裏的每個人，成千上萬次在錄音帶裏聽到我站在這裏說：“**主如此說**，事情必要**如此如此**。”甚至報紙和雜誌也不得不宣布是那麼回事。他們不知道那是怎麼回事，但他們看見了。他們不知道那是什麼，但他們看見了，證實這道的確是真理。

100 33年前或1933年，我們正站在河裏，那天主的天使降下來，說了他要做的事。許多人出去站在河邊，說：“比爾，那是什麼意思？”

101 我說：“那不是為我的；是為你們的。我相信；你們不信。”我就走了。

102 那時，牧師對我說，他說：“你是說，你只受七年教育，要走遍全世界，為君主、當權者、國王等人禱告？哦，”說：“忘了吧！”

103 我忘不了；它深深地刻在我的心裏。吶，現在，33年後，神所說的每一件事都完全照他說的那樣發生了。他是神，永不會落空。他總是持守他的道。他……永遠不要懷疑它。

104 吶，注意，他照神的安排（預知），照神的呼召和神的道進去了，在乾旱來到之前就進去了。

吶，我們知道審判就要臨到了。

105 站在這裏的班克斯·伍德弟兄，那天他站在山上，我們正在上山。也許我再提一次，這樣有助於建立你們的信心，用在十分鐘或十五分鐘後的禱告隊列中。那時我正走在班克斯弟兄的

前面。他是……我想，他是在路比姐妹生病時離開她的。然後他跟在我後面，我注意他的臉，是紅的。我回頭看。我想爬這座山對他來說可能有點難度，所以我就慢下來。我們在荒漠地裏，像那樣上山，就在主的天使顯現的地方。那時我們正沿着那個方向走，就是天使幾個月前顯現的地方。

106 當我上了山，神的靈……當我轉過頭看山頂時，他說：“撿起那塊石頭，對他說，‘主如此說，幾個小時後你必看見神的榮耀。’”

107 我就撿起石頭，說：“班克斯弟兄，我不知道為什麼。”我把石頭拋到空中，我說：“主如此說，你必看見神的榮耀。”

他說：“你是指路比嗎？”

108 我說：“不，我想，這跟你們任何一個，班克斯或路比，都沒有關係。我想，它只是說，‘主如此說，某件事必要發生。’”

109 第二天早上，我們都站在那兒，有很多人，我不知道有多少人現在坐在這裏，在山上十二，或十四、十五個人。忽然，有個牧師朝我走來，對我說：“伯蘭罕弟兄，我是某某某。”說：“我是你在加州聚會的一個主辦人。”

110 我說：“先生，我很高興見到你。”他是道格拉斯·麥休伊。他說：“我是……”我說：“很高興見到你。”就跟他握手。

111 他說：“好，我想問你一個問題。”說……羅伊·羅伯遜，這裏的理事；伍德弟兄，泰利和比利，還有麥克那利弟兄，我不知道還有誰站在那裏。我……他說：“我想問你一件事。”他說：“主曾否在這樣的野外給過你異象？”

112 我說：“有的，弟兄。但我出來這裏，就是想要避開這事，休息一下。”

我這樣四處看看，看見一個身材魁梧的醫生看着他，說：“麥休伊牧師，你眼睛的過敏不久會毀掉你的眼睛的。我已經為你治療了二年，我不能再作什麼了。”

我轉過身來，對他說：“你問我那件事，是因為你的醫生那天告訴你，說：‘你眼睛有過敏症。’”那時是中午，大約

十一點，他戴着太陽鏡。我說：“你戴太陽鏡的原因是，不是因為陽光；而是因為你的眼睛。醫生告訴你，‘你會失去那隻眼睛。’”

他開始哭，說：“沒錯。”

113 我轉身，又走開了，手裏拿着一把鐵鍬。我一看，就看見他站在那裏注視着我，他的眼睛很明亮。我說：“但主如此說：你不會失去那隻眼睛。”去年秋天我與他一起打獵；他的視力比我和那群人中的任何一個都好。他從不……

114 我看見一個老女人拉下她的長襪，提起她裙子的一側。她說：“孩子，你若見到伯蘭罕弟兄，告訴他為我的腳禱告。”我向下看……她的腳上長滿了腫塊，到處都有。

115 我說：“你母親是個白髮的太太。‘兒子，’你瞧。你離開前，她對你說，如果你見到我，要我為她的腳禱告。她腳上到處都有小腫塊。”他差點要暈過去。

他說：“那是事實。”

我說：“告訴她不要擔心，她會好的。”

116 我就走到邊上，這時，我聽到神的聲音，說，“趕快離開這條路。”

羅伊·羅伯遜弟兄站在那裏，我知道他是個退伍軍人，我把手放在他肩上，我說：“羅伊弟兄，趕快躲起來！”

他說：“出了什麼事？”

我說：“離開這條路！躲起來！”

117 我就走到邊上，放下我的鐵鍬，轉過身來，脫下帽子。這時，他來了，神的榮耀在旋風中降臨，像那樣裂開了山的一側，爆炸像那樣震動了那個地方，把樹梢都削掉了，大概就在我頭上三、四或五英尺高的地方。然後升上去，好像漏斗，又爆炸，又返回來，連續三次。

118 當它第三次離開後，班克斯弟兄走過來，說：“這就是你談到的事嗎？”

我說：“是。”

他說：“這是什麼意思？”

119 我說：“是神在旋風中顯現。”我不知道神要不要我告訴人。

120 然後，我走過去禱告了一會兒。然後，神告訴我可以告訴他們。我說：“這是將要臨到西海岸的審判。”今天你看看西海岸！看看那過後幾個小時發生了什麼：阿拉斯加下沉了。現在整個地區都在下沉。我們正進入審判之中；憐憫已經遭到棄絕。

121 但感謝歸於神，我們得到了隱藏的食糧，屬靈的食糧，在這末日，我們靠着因耶穌基督的啟示而來的慈悲和憐憫而活，在他的子民中證實他自己。阿們！他們進去了。在乾旱未到以前，以利亞進去了。感謝神，在審判未到以前，我們進去了。現在是出來、進去的時候了，從那些組織中出來，進到基督裏，對所有真信徒來說，這是出來、進去的時候了。

122 後來，他被神呼召，留在那裏。記住，他從未離開那條溪，直到神呼召他。

123 在乾旱快要過去時，神呼召他從那裏出來，去到一個寡婦的家。注意，神呼召這個寡婦。這個寡婦沒有與不信者來往，沒有在乾旱期間接受獸的印記。因此神呼召她出來……呼召以利亞去供養這個寡婦。他們只有一小塊餅，只有一點點東西供她維持生活。以利亞說：“先把那個餅給我。因為**主如此說**：壇內的麵必不減少，瓶裏的油必不缺短，直到主神使雨降在地上的日子。”把神放在第一位，把他的道放在第一位！

124 注意，壇內有麵。每次她去取麵時，壇內都有麵。每次她去倒油時，瓶裏都有油。為什麼？麵代表素祭中的基督。麥子都要放好，以便每一粒都能被碾碎。麵粉的每一粒麥子都必須是一樣的，表明他昨天、今天，一直到永遠是一樣的。那是神的道，是隨着信息的生命的糧，也證實了這道。

125 今天也是這樣，朋友。今天也是這樣，孩子們所吃的生命糧跟隨着神的信息，並在乾旱時期供養他們。要是他今天站在我們面前，會怎麼樣？要是他此時就站在我們面前，又會怎麼樣？他會做與他在地上以肉身顯現時所做的完全一樣。新婦是她丈夫的一部分；教會和基督是一樣的。“我所做的事，你們

也要做。”這是神的道在做。主告訴我們，他所做的事，我們也要做。

126 在這裏我們又注意到，如果這道在我們裏面，已經臨到我們，正如那個時代臨到以利亞身上那樣，就要做跟他所做同樣的事：他靠神隱密的食物來餵養，這食物對世界是隱藏的。哦！這再一次使信息和使者成為一。這靈糧已經準備好了，現在正是時候了。只要你們願意，每個人都可以吃到這食物，只要你們願意逃離這個時代的不信；只要你們準備好進入基督裏，進入他的應許中。

記住神的應許，《瑪拉基書》4章；《路加福音》17:30；《約翰福音》14:12，還有很多經文說到這應許，《約珥書》2:38，他必要做這一切事，不，應該是2:28，就是他在末日所要做的。先知說到，在末日，必有光出現；它將如何工作；將做什麼事，所有這些經文都指向末日。那就是基督！如果你現在能隱藏在他裏面，藏在那個隱密處，就能吃到看到神的慈悲和憐憫。如果你病了，在那裏有醫治。

127 你們記得，後來以利沙叫……當他吃了那素祭—基督以後，並用它供養那個寡婦的家；注意，後來他叫火從天降下，等等，證明他是神所差來的，是先知的靈。

128 注意，當時，他躺在曠野的一棵羅藤樹下，有位天使帶着同樣的食物下來，烤了一些餅給他吃。過後，神讓他躺下睡覺，又叫醒他，那裏又有一些烤好的餅，他又吃了。他仗着這些餅的能力走了四十天。榮耀歸於神！他昨天、今天，一直到永遠是一樣的。哦，我們多麼愛他，這合時的靈糧！

129 “不好拿兒女的餅丟給狗吃。”耶穌不是對敘利腓尼基族女人說過這樣的話嗎？他被差到他自己的民中。沒錯。他去到……他從沒去到外邦人中。

130 吶，今天，他在外邦人時期來到他們當中，也是不好……

131 你說：“為什麼這信息不傳到那些大地方，那些大聚會中，和那些宗派中呢？”

132 這不是他們的食物，這食物不是給掛名的教會。這是新婦的食物，是合時的靈糧。這會使他們的胃難受。對他們來

說營養太豐富了。瞧？瞧？你不能給他們吃。但對兒女們來說，這是餅，是生命，是耶穌基督昨天、今天，一直到永遠是一樣的。

133 如果現在不開始禱告隊列，就會弄得太遲了。所以，讓我們低頭禱告一下。

134 親愛的神，這合時的食糧，屬靈的食物。世界對這食物一無所知。我們聽到那天傍晚或白天，在撒瑪利亞，就是以利沙經過的同一個地方，他說：“我若不禱告，必不降露。”耶穌也站在那裏對他的門徒說話。

門徒說：“拉比，為什麼你不吃呢？”

他說：“我有食物吃，是你們不知道的。”

135 是的，主啊，他的食物就是遵行神的旨意，看到神的工作在他的時代彰顯出來。他在那裏看到事情成就了。“我憑着自己不能做什麼，惟有父先指示我。父指示我的事，我就做。”

136 父啊，今天也是這樣。教會，真正的信徒，全體的信徒，有一條通道可得到這食物，屬靈的食物，那掛名的教會卻對此一無所知。父啊，世界對這糧食一無所知。但你的教會，你的子民，你兒子的新婦喜愛這糧食。

137 當醫生無能為力時，我們有一條通道可得身體的醫治。我們有通道達到它。這是神給他教會的一種食物，是他在末日應許要給他的兒女的。父啊，幫助我們成為相信的兒女，因為在信的人，凡事都能。親愛的神，求你應允。我們奉耶穌的名求。阿們。

138 我相信，比利告訴我，他們已經分發了禱告卡。誰能告訴我禱告卡上的字母，我只要知道這個就够了。[有人說：“C。”—編註。]C，好的。讓我們從 C-1 開始這小小的禱告隊列。看，他們可能在各處。吶，如果每個人……看，我要試試這個辦法。我不知道能不能做得到。要麼只是叫出一個呼召隊列，你們仍舊坐着。這對我沒問題。如果你們寧願上到台上，或用呼召的辦法，兩種都可以，沒有關係。我只單單依靠聖靈。我依靠他來保守我所傳講的這道。

139 喬治·萊特弟兄，我相信這道。從孩子時，許多年前，我到你家聽那站在樹上的老鴉唱歌，直到現在，我仍然相信這同樣的信息。我相信它是一樣的。

140 好的，我看到他們正空出個地方來做禱告隊列。好的，禱告卡 C-1，2，3，4，5，請先過來站在這裏。如果你不能站起來，請你舉起手，他們有人會過去幫助你。[有人和伯蘭罕弟兄說話—編註。] 什麼？是。嗯哼。禱告卡 C-1，2，3，4，5。 吶，注意，你們沒有禱告卡的人……

141 吶，我已經很久很久沒有作這種禱告隊列了。多少人還記得我們建這教堂時，我的使命是什麼？主說：“做傳福音的工作。”沒有說我是傳福音的。他說：“作傳福音的工作。”瞧，“因為時候要到，這些都要改變。”那個時候正在到來。好的。吶，在這點上，他……

142 你不能把兩三種職分混在一起，同時當牧師又當傳福音的。你不能是先知，同時又是牧師，瞧？因為你有不同的工作，不同的侍奉。

143 但主給我的事工是傳講我的信息。那時，主說：“做傳福音的工作，盡你的職分，因為時候要到，人必厭煩純正的道理。”那個時刻現在已來到了！每個宗派教會都拒絕我，他們厭煩純正的道理。“就隨從自己的情欲，增添好些師傅，偏向無稽之談。他們要做一些大事，就像雅尼和佯庇敵擋摩西一樣，他們的愚昧必要顯露出來。”瞧？瞧？是的，這些模仿！你們看雅尼怎樣……

144 天上的神知道，從 1933 年以來，寫着字的這頁聖經，就埋在這教堂的房角石上，正放在那裏。看看他們是如何做的。看看發生了什麼。盡是模仿，絕對沒錯。他說：“讓他們去；他們的愚昧必要顯露出來，好像雅尼和佯庇一樣。”我們就在這個日子了。

145 當我們還在安放房角石時，我就看見了這教堂，看見人們站在窗台周圍，站在教堂的牆邊。就是這樣。他們說，當開始建時，這城裏的人就說：“六個月之內……”我們用一塊八毛錢

開始建這教堂，很多修理汽車的人顯然認為這裏將會變成他們的修車廠。但它現在仍然是神羊的羊圈。

146 1，2，3，5，6，7，8，9，10，C-6，7，8，9，10。 好的。

147 吶，“我，主栽種了，我必晝夜澆灌，免得有人從我手中拔去。”看看那些批評！沒有一個宗派願意支持它。全國沒有一個教會歡迎它。全國的五旬節派都不支持。每個人都反對水浸，每個人都反對所有這些事。甚至我自己家人，我父親把我趕出家門。我把衣服裝在紙袋裏，就去住在新阿爾巴尼。沒錯。

經過許多危險網羅，
飽受人間苦楚；
此恩領我平安度過，

我五十六歲了，不久我就得渡過那條河了。

他日歸回天府。
將來在天安居萬年，
恩光如日普照；
好像最初蒙恩景況，
讚美永不減少。

哦，我多麼愛耶穌！他是我的所有！

148 哦，好的。我讀到幾號了……我停在哪兒了？10號嗎？我們可以多叫幾個嗎？好的。那是什麼？10號還是15號？好的，C-10到15，無論你在哪兒，如果你能站起來，就請過來。說什麼？啊？好的。C-15到20。從C-15到20。又多了10個人。我們看……你看，隊列排在那裏，我們不要讓他們太擠了。我們要……好的。

149 吶，請你們不要分心；我們不會待太久。但現在，哦，何等的時刻，何等的時候！我希望大家都能愛主。我希望我們都能達到那個地步，意識到這時刻的潛力。讓我們試試。請你們注意聽。

150 什麼—我們在這裏想要做什麼呢？我們正在試驗神的道。以利亞也做過同樣的事：當他知道自己神差來要做這件事後，就上了山。他說：“現在，讓我們證明誰是神。那降火顯應的神，就是神。”

151 那些異教徒欣自己，說：“哦，肯定的，沒有……”異教徒知道火不會降下來，所以就大聲叫喊，不停地喊。

152 但以利亞知道火會降下來，因為他從主那裏得到了異象。

你說：“他得到了異象？”

153 是的，先生！當他把一切都按次序擺好後，他說：“主啊，我已經奉你的命行了這一切事。”然後，火就降下來。當神的道字字都被遵行時，那麼，就是神的事了，他會看顧其餘的事。神只要你把它擺在那裏。要確信你是被召來把它擺在那裏的。瞧？如果你被召了，神就會看顧其餘的事。

154 吶，你們從這隊列經過，我要為你們禱告……吶，你們現在快要排到牆邊上了，好的，走到隊列裏來。吶，首先，至少在這房子的某處，某些人……

這裏有多少病人沒有禱告卡，請舉起手。看，到處都有。吶，你知道，如果我們的主……我相信他願意的，如果他昨天、今天，一直到永遠是一樣的。他設了禱告隊列。人們排了一大隊在他面前，人很多；耶穌觸摸他們，祝福他們。然後，他忽然停下來，說：“誰摸我？”四處一看，說出了那個女人摸他的緣故；並說她的血漏已經止住了，她的信心使她痊癒了。

155 要是她轉過身來，說：“瞧，我不知道，主，我得這病已經很久了，”那會怎麼樣？她的病就不會得醫治。不，不會發生的。不會的。

156 要是他對敘利非尼基族女人說：“因你說的這句話，鬼已經離開你的女兒了。”要是她說：“瞧，主啊，我要你這樣這樣做。”那會怎麼樣？那鬼還會待在她女兒身上。但她期望看到她女兒就像耶穌所說的那樣好了。

157 呐，他告訴我們：“你們若能信！你們若對這座山說：‘你挪開此地。’心裏不疑惑，只信你所說的必成，就必給你成了。你們禱告祈求的，只要信是得着了，就必得着。”何等大的應許啊！

158 呐，那些傳社會福音的人根本不信這些。他走到門邊，往裏看，或站在那兒；他會說：“瞧，又是另一群聖滾輪。”就走開了。瞧？他卻不知道這是隱藏的食物。他不知道這是向他隱藏的隱秘事。他對此一無所知。真是可憐，赤身、困苦、瞎眼的，卻不知道。瞧？太糟糕了。

159 哦神啊，讓我先死掉，也不要讓我成為那個樣子。我寧願死掉，（是的，先生）也不願像那樣。我想我們每個人都願意這樣，是嗎？[會衆說：“阿們。”—編註。]

160 但現在，神應許我們在末日要發生這些事。在《瑪拉基書》4章，說到耶穌基督會降臨，在肉身中彰顯自己，就像他行在所多瑪的事一樣。沒錯。又說到世界將進入所多瑪的狀態中。經上說：“那日子怎樣，人子顯現的日子也要這樣。”看，這一位以人的形象下來，亞伯拉罕稱他“以羅欣”，發生在那應許之子來到以前。看看那是怎麼回事，亞伯拉罕說那是神。聖經說，有三個人向他走來，因為走遠路衣服上沾着灰塵，他們坐下來，像人一樣吃喝。耶穌說：“那時候，世界陷入所多瑪的狀態中，人子就要再次顯現自己，”不是神子，而是人子，瞧，要顯現自己。

161 呐，記下最後一個先知所說的，“看哪，我必差先知以利亞到你們那裏去，他必使兒女的心轉向父親。”瞧？一個把他們帶回到聖經上的信息，而且在那天，人子要顯現自己。在那天，在最後教會時代的第七位使者吹號發聲的日子裏，神的奧秘都要讓人知道。七印要揭開。所有教會時代和這些事的奧秘，它們如何發生，什麼……發生了什麼事，都要揭開。

162 看，他們對此一無所知。耶穌說：“你們瞎眼的法利賽人哪！”他說：“若是瞎子領瞎子，兩人豈不都要掉在坑裏嗎？”看，這就是那些人不能明白的原因。

163 這些印的奧秘就是，每個教會都形成一個組織，並且進到組織中，那是一件奧秘的事，它在神面前是錯誤的。李博士，你看到這事嗎？看，就是這件事，是其中一件奧秘的事。他們組織起來，瞧，完全偏離了神的旨意。這件事將會在末日顯露出來，要引導人們，不是歸向教條或宗派，而是回到真道上。這真道必臨到一群特定的人身上，人子要在他們當中顯現自己，“昨天、今天，一直到永遠是一樣的。”

164 哦！哦，我愛這個。我喜愛誇他。我喜愛在人面前使他顯大。我不用使他顯大；他已經是大的了。他那麼高，叫你無法高過他；他那麼深，叫你無法深過他；他那麼寬廣，叫你無法圍繞他。然而你心裏卻有空處接納他。難道你們不願接受他嗎？我們的主多麼奇妙！是的。

165 現在，大家真正保持安靜。吶，我們談論了這些事。現在，問題就是，它是真的嗎？吶，這裏可能有一些陌生人。我可以這樣對你說，如果基督昨天、今天，一直到永遠是一樣的，那麼這時候他會做什麼？他會做以前他在地上所做同樣的事。對不對？人們的信心會摸到他的衣裳，他會轉過身來。就像他對井邊那個女人所做的，就像他在別處所做的，他鑒察人的心思意念。

吶，你說：“他能醫治我嗎？”

166 他的道說，他已經醫治你了。但問題是，要讓人明白他就在這裏。

167 吶，如果他作為一個肉身在這裏顯現，好像霍夫曼畫的**基督 33 歲的頭像**那樣，血從他的手上流出來，等等，釘痕在他的身上，我不能接受這個。不，不不。當他親自來臨時，“衆目要看見他，萬口必承認他；閃電從東邊發出，直照到西邊，人子降臨，也要這樣。”瞧？我們不相信這些異教和教派。我們相信神就是道。

168 但他藉着你的身體我的身體來體現他自己，給你恩賜，給我恩賜，通過這些恩賜將自己顯明出來。這就是隱密的食物。無論他藉着我顯明他自己多少，你都必須相信；你也必須要有信心的恩賜來相信它。你們信嗎？[會衆說：“阿們。”—編註。]

現在，如果他以這種方式彰顯他自己，你們願意相信他嗎？[“阿們。”] 你們願意全心相信他嗎？哦，多麼美妙！只要等候他，只要等候，看他要說什麼。

169 有個人站在這裏。據我所知，我一生中從未見過他。他看上去像是一個正常、強壯、健康的人，或許他是這樣；我不知道。但他站在那裏。吶，我可以走過去按手在他身上，為他禱告，問他是否相信。他可以站在這裏告訴我說：“我想請你為**某某**人禱告。我的足弓是平的。我的頭一直很痛。我得了胃潰瘍。”或別的事。他—他，我不知道。他可能說出其中的一個。

170 我就說：“好的，先生。弟兄，我要按手在你身上，為你禱告。”這絕對都沒問題。一直以來我們都是這樣做的，的確是的。對不對？

171 但你記住，耶穌說，在他要來的時候情況就不一樣了，好像在所多瑪的日子。那個上來的人背對着撒拉所在的帳棚，他說，（這時不是“亞伯蘭”了。）“亞伯拉罕。”

172 看，前天他還叫亞伯蘭。但是他見到一個異象，主告訴他說：“我要把你的名字改過來。”

173 這裏是主自己以人的形象出現，與亞伯拉罕一同吃喝。他說：“亞伯拉罕，你妻子撒拉在哪裏？”是撒拉，不是撒萊。

他說：“她在你後面的帳棚裏。”

174 說：“我要照着 25 年前的應許回到你這裏來。”

175 撒拉就心裏暗笑。他說：“撒拉在帳棚裏暗笑，說：‘怎能有這喜事呢？’”神有難成的事嗎？瞧？沒有。沒有，先生。

176 吶，他說，耶穌應許說，“他人子”就是道，（你們信嗎？）“在末日他要再來，當世界像所多瑪和蛾摩拉一樣時，人子就要顯現自己。”你們相信是這樣嗎？

177 在我們作禱告前，你們在外邊的人也禱告，看看這人子是不是昨天、今天一直到永遠是一樣的。只要求問主，是不是這樣，說：“主，那人不認識我，但是我知道你是昨天、今天，一直到永遠是一樣的。”看看主會不會告訴你。

是的，先生。現在，請你們擡頭一下。

178 在我後面有個小孩。她現在正發着高燒。是個小女孩。你是從城外來的。這孩子有胃病。是的。只要相信。

179 呐，這是不是主說他要做的事？我一生中從未見過那個人。天上的神知道這事。

180 在這裏的這個人，他看上去很強壯健康。但你看到他頭上的那個陰影嗎？那就表示，除非神幫助他，不然他不會在地上活很久了。你得了癌症；在你的肺部。

呐，人子就在這裏。

他對一個小男孩，一個小孩子心裏有負擔。對不對？你相信神會告訴我那個孩子得什麼病嗎？[弟兄說，“我知道他會的。”—編註。] 神會的。他有陣發性暈眩，像是一種癲癇病；不久剛發作過一次。[“今天早上。”] 沒錯，是今早發作的。你相信你活下去撫養這個男孩，並且他也要康復嗎？[“是的。”]

181 查理·考克斯在哪兒？他在哪兒？查理，你在哪兒？我想他今晚在這裏。哦，在這裏，查理。葛里，你在哪兒？拉里，他在這兒嗎？他的小兒子得過同樣的病，完全一樣的病。拉里，你在哪兒？過來這一會兒。嗯，這就是了。這個小男孩也得過同樣的病。他的父母是我很要好的朋友。幾年前我到那裏去，這個小男孩會突然發作，暈過去，什麼也看不見。那是癲癇。我看到小男孩身上有這病，就祈求神醫治他。從此他再也沒有發作過。那是他父親；他母親也坐在什麼地方，這是小男孩他自己。

182 先生，你現在信嗎？(謝謝，拉里。) 先生，你信嗎？願天上的神應允你同樣的醫治，讓你能活着撫養這孩子。神祝福你。

讓我們禱告。

183 親愛的神，請幫助他。我祈求你的憐憫和恩典臨到他身上，祝福他，奉耶穌的名。

184 現在，快樂地回路易斯安那吧，為他而讚美神。

185 哦，是的，他來自路易斯安那，肯定是的，就在查爾斯湖附近。是的。看，我現在可以捕捉你的心思意念。瞧？讚美歸給神！

186 瞧，你所求的是一件美事；你想要一個孩子。你已經有孩子了，有幾個了，但你想再要一個。我的姐妹，願天上的神應允你。請你過來，我要為你接手。

187 親愛的神，給這個女人心裏所願的，因為這是一件值得有的事。奉耶穌的名。阿們。

現在，去得到孩子吧。

188 神是位良善的神。你們信嗎？[會衆說：“阿們。”—編註。]他知道我們所需要的一切。他供應我們的每個需要，如果我們能信。他說：“你們若能信！”

189 我在某處與你握過手。我不記得是在哪兒，但我們在某處握過手。我記不太清楚了，但我們在某處，今天在某處見過面，但我不知道是在哪兒。這不是我們在這裏所要談論的。你來這裏是要說，或要禱告，要我為別的什麼人禱告。沒錯。他不在這兒；他在喬治亞州，他病了。不但身體病了，屬靈上也病了；他是你的堂兄弟。你相信神會因為你代表他而看顧這事嗎？你信嗎？請過來，讓我們一起禱告。

190 親愛的神，賜給這人心裏所願的，讓他可以回去並發現那個人在呼求神。我奉耶穌的名求。阿們。

神祝福你。不要疑惑。要全心相信。

191 你好嗎？當你伸出手要跟我握手時，不是我不願伸出手，我正在看着某個東西。那是一個陰影，漆黑幽暗。那就是理由。我知道只要我抓住你的手，就會發現是那樣的，瞧。那是癌症。你相信神會把它除掉嗎？它在你的胸部，在左側。你要回到卡羅萊納，因你的康復而讚美主，是嗎？明白我的意思嗎？讓我們禱告。

192 親愛的神，奉耶穌基督的名，他現在就在這裏，你的兒女要吃神的糧，願這孩子也享用這信心—神的糧，就是神現在給他的醫治。願他回去得到痊癒，奉耶穌的名。阿們。

神祝福你，弟兄。要全心相信。

你好嗎？

193 真是個美妙的時刻，不是嗎？看上去好像有種令人敬畏的東西降在人們身上。或者我的耳朵好像聽到這種聲響，好像有東西經過，“呼呼嘯！”像是“呼呼嘯”的聲音，瞧。這是給兒女的餅。瞧？是你們的，是給你們的。不是給我；是給你們的。現在這個時刻我非常感激；我不……就我所知道的，我身體很好，但當我有需要時，這也是給我的餅。這是給你們的餅。它是鼓勵。對你們沒有病的人來說，它要在神面前激發我們的心。

194 這絕對是合時的，這是耶穌說過他要做的事，“所多瑪的日子怎樣，人子來的日子也要怎樣，那時人子必要顯現出來。”瞧？“看啊，主大和可畏之日未到以前，我必差先知以利亞到你們那裏去。他必使兒女的心轉向父輩。”瞧？瞧？

195 “義人必踐踏惡人的骨灰。”他們必像爐火一樣燃燒，瞧？地要燒起來。我們看到火就要在那邊降下來。火山要在全地爆發，諸天也要被火焚燒。

哦，萬古的磐石，時時憐憫我。

196 你好嗎？瞧，有一件事，你得了婦女病，婦科病。還有別的病。你有神經質，到了這年齡會得的神經質。還有各種綜合症。但你也有一個願望，就是領受聖靈。沒錯。那是真正的問題所在。你相信你要……你已經承認了所有的事嗎？你相信如果我接手在你身上，求神行這事，聖靈會降臨嗎？[姐妹說：“是的。”—編註。]你信嗎？[“是的，先生。”]讓我們禱告。

197 親愛的神，我照着使徒的方式接手在這女人身上，求你使她領受聖靈之洗。奉耶穌基督的名，願她領受聖靈。阿們。

198 不要疑惑，它屬於你的，瞧。它是你的。它是兒女的餅。

199 當我說“婦科病”時，你覺得有點奇怪，是嗎？因為你也得了那種病。你相信你現在就會痊癒嗎？去吧，只要感謝主。

200 你好嗎？你全心相信嗎？你相信你能像很久以前那樣吃喝嗎？好的。去吧，並說：“主啊，感謝你。我相信它。”主的同在。

201 你相信你的背痛要離開你，你會痊癒嗎？好，去吧，只要說：“親愛的神，謝謝你。”神必應允這事。

202 你相信你會痊癒，主必叫你痊癒，沒有關節炎，全好了，又健康了？你信嗎？去吧，感謝他，說：“主啊，我全心接受，我相信這事。”

你們在外邊的人都相信這事嗎？

203 這裏的那位，請你按手坐在你旁邊的女人身上，告訴她，她的靜脈擴張和關節炎將離開她，當她…？…

204 神祝福你。你相信你現在就會痊癒嗎？回家去吧。神祝福你。回家去吧，並說：“主耶穌，謝謝你。”

205 你好嗎？[姐妹說：“讚美主。”—編註。]你相信這婦科病也會離開你？[“我相信。”]你將要痊癒嗎？[“謝謝你，耶穌。”]去吧，並說：“謝謝你，主。”[“謝謝你，耶穌。”]

206 你好嗎？[姐妹說，“扭傷了一根軟骨。”—編註。]哦，瞧，瞧！[“塔登。”]我知道你的名字。我一當時……[“塔登。”]我負責浸信會教會的牧養。[“塔登。”]塔登，[“迪莉·塔登。”]迪莉·塔登姐妹。你現在正遭受背痛的折磨。[“是的。”]它會好的。你相信神會叫你痊癒嗎？[“是的。”]你記得幾年前在米爾城浸信會教會所發生的事嗎？[“是的，我記得那個！”]他今天還是同一位神。[“哦，謝謝神！”]願神祝福你，我的姐妹。

喬治·萊特，你在哪兒？你記得嗎？哦……

你相信如果我帶着這個恩膏按手在你身上，你相信你會好起來嗎？請過來。奉耶穌基督的名，願她得醫治。阿們。要有信心！

好，你們都全心相信嗎？[會衆說：“阿們。”—編註。]

207 吶，一看到那位女士，我就想起了許多美好的回憶。我想不起她的名字來，但我……[有人說：“塔登。”]是塔登。塔登，

沒錯。哦，是的，她的女兒叫貝蒂。沒錯。完全正確。不要以為我忘形了，我只是有點，你知道，有點……我解釋不來。

208 但女士，你的背痛已經離開了。去吧，讚美主，並說：“謝謝你，主。”

209 你相信你的心臟病也會好嗎？[病人說：“是的。”—編註。] 去吧，歡喜地說：“主耶穌，感謝你。”相信它。好的。要有信心，不要疑惑。

210 女士，過來。你全心相信嗎？你有很多毛病。你也有背痛。你相信神會使你痊癒嗎？好的，歡喜地去吧。是主讓你有那樣的感覺。感謝主。神祝福你，姐妹。

211 嗨，小傢伙。[男孩說：“嗨。”—編註。] 你相信神會醫治這孩子的神經質，使他痊癒嗎？你信嗎？好的。嗨，小朋友，跟我握握手。

212 親愛的神，把那邪惡的東西從這小男孩身上拿去，願他活下去，成為正常人。奉耶穌的名。阿們。

213 神祝福你，弟兄。你相信這事，是嗎？你會好的。千萬不要疑惑。

214 這麼年輕就得心臟病。你相信神會使你痊癒嗎？[病人說：“是的，先生。”—編註。] 去吧，並說：“主啊，謝謝你醫治我。”

215 你相信神會醫治你的胃病，使你痊癒嗎？去吧，喜樂地說：“主啊，謝謝你。”

216 他仍然是神，是嗎？[會眾說：“阿們。”—編註。] 你們唯一要做的就是相信。對不對？你相信在這末日的人子嗎？

217 幾分鐘前，這兒發生了某事，我不能……正在找它是在哪兒。有人有信心，成就了某事。或許下星期天我會找到他們，或其他時間。你—你……又有了。你舉起了手。你相信神能夠醫治那個心臟病，使你痊癒，並且醫治你在外頭的女兒……你信嗎？內弗夫人，你信神能……利奧·內弗。我不認得你，但你是叫這個名。你有心臟病，你的小女兒有腎病。你相信她會痊癒嗎？你的信心使你痊癒了。要全心相信。

218 站在池子後面的那位，站在後面的，你有胃病，耶穌基督使你痊癒了。

219 你信嗎？[會衆說：“阿們。”—編註。]他昨天、今天，一直到永遠是一樣的。現在，讓我們彼此按手在對方身上。哦，想一想我們處在什麼時代；想一想這個時刻。想想，我們就在神兒子耶穌基督的同在中。他應許在末日他要行這些事。我按手在這些手帕上。

220 親愛的神，我祈求你祝福這些手帕，醫治人們的身體，奉耶穌基督的名。

221 吶，你們的手彼此按在對方身上，你們大家都是基督身體的肢體。那應許要揭開人心秘密和做這些事的同一位聖靈，他就在你們心裏。你們是他的一部分，他是你們的一部分。吶，他這樣說：“信的人必有跡象隨着他們。”那就是你們。“手按病人，病人就必好了。”現在，不要為你自己禱告；要為你所按手的那個人禱告，因為他們也在為你禱告。吶，讓我們一起禱告，願這會堂裏沒有一個軟弱的。我們為何還要再等呢，我親愛的弟兄姐妹，這是聖靈，是神，他就在這兒，就是我們所談論的那位。

222 親愛的耶穌，我們認出你的同在。幾天前當那個小嬰兒死了，藉着信心的禱告，你叫他活了過來。親愛的神，這裏還有很多人，我們不能到他們身邊；時間正在過去；但他們彼此按手在對方身上。他們是信徒。我們正坐在主耶穌基督的同在中，他已經從死裏復活，昨天、今天，一直到永遠是一樣的。

223 撒但，你被打敗了！耶穌基督打敗了你！他從死裏復活，今晚站在我們當中，證實這末日的信息。從這些人身上出來！離開他們，奉耶穌基督的名！“他們要奉我的名趕鬼。”你被趕出去了。奉耶穌基督的名，離開這會衆！

224 現在，你們每個接受醫治的人，請站起來。每個接受醫治的人，請站起來。舉起你們的手，將讚美歸給他！

“現在我接受我的醫治，”向神這樣說。現在我接受我的醫治。[會衆說：“現在我接受我的醫治。”—編註。]耶穌基督，

你昨天、今天，一直到永遠是一樣的。[“耶穌基督，你昨天、今天，一直到永遠是一樣的。”]我現在相信你；[“我現在相信你。”]求你幫助我的不信。[“求你幫助我的不信。”]阿們。[“阿們。”]

我讚美他，我讚美他，
讚美羔羊為罪人死；
萬民要將榮耀給他，
他寶血能洗淨眾罪汗。

225 你們愛他嗎？[會眾說：“阿們。”—編註。]那麼讓我們讚美他。在弟兄過來解散我們時，大家把手舉起來，將讚美歸給他。



合時的靈糧 CNT65-0718E

(Spiritual Food In Due Season)

威廉·瑪利安·伯蘭罕弟兄的這篇信息，原稿是 1965 年 7 月 18 日星期天晚上，在美國印第安納州傑弗遜維爾的伯蘭罕堂以英文傳講的。英文信息是摘自錄音帶，未做任何增刪改動，印刷成書面信息。這篇中文翻譯是由神之聲錄音機構印刷發行。

CHINESE TRADITIONAL

©2021 VGR, ALL RIGHTS RESERVED

VOICE OF GOD RECORDINGS

P.O. BOX 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.

www.branham.org

版權聲明

版權所有。本書是一個傳揚耶穌基督福音的工具，獲準以家用打印機打印出來，作為個人使用或免費發放。本書在未經神之聲錄音機構®書面允許下，不準售賣，大量複製，在網站上發佈，收藏在檢索系統中，翻譯成其它語言，或用於募集資金。

欲獲得更多資料或其它閱讀材料，請聯絡：

VOICE OF GOD RECORDINGS
P.O. Box 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.
www.branham.org